

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** tſaldún, tſaláitteko

**Arrieta:** lótú, eñarárttú

**Bakio:** betérík, esperántsien, eñarí, eñarítu

**Bermeo:** aqüdún (?), kařya, imikárteko

**Berriz:** eñarí, tſaldún, \*yeldíttu

**Bolibar:** uméjtteko, éítteko, \*geldíttu, \*uméðun

**Busturia:** eñarí, ařtú, \*gelđíttu

**Dima:** eñarí, \*yeldíttu

**Elantxobe:** umíejtseko, \*umétu

**Elorrio:** tſalyéi, \*eñarí

**Errigoiti:** lotú eñarižén

**Etxabarri:** eñarí

**Etxabarria:** eñarí, eñarí ye'átu, geátu, \*geldíttu

**Gamiz-Fika:** umeđún, ařtu, \*eñarí

**Getxo:** eñarí

**Gizaburuaga:** gelđittúte

**Ibarruri (Muxika):** eñarí

**Kortezubi:** tſalđún

**Larrabetzu:** eñarí, lótú

**Laukiz:** eñarí lotu, \*umetúte

**Leioa:** eñarí, uméjtteko

**Lekeitio:** embárasata

**Lemoa:** eñarí, \*yeldíttu

**Lemoiz:** eñarí, umeđún, umétu

**Mañaria:** eñarí, tſáldun ipiní

**Mendata:** eñarí, tjalđún

**Mungia:** eñarí, eñarítu, \*umetú

**Ondarroa:** geratú, ařtúte

**Orozko:** eñarí

**Otxandio:** eñarí, eñáittu

**Sondika:** eñarí

**Zaratamo:** eñarí, \*geldíttu

**Zeanuri:** šekórtu, eñarí

**Zeberio:** eñarí

**Zollo (Arrankudiaga):** eñarí, \*gelđíttu

**Zornotza:** tſaláitteko, yeldíttu, \*eñarí

### Araba

**Aramaio:** eñarí, eñáittu, \*tſalđún

### Gipuzkoa

**Aia:** eñarí

**Amezketa:** umésyeldíttu

**Andoain:** eñarí, úmetú

**Araotz (Oñati):** eñarí, \*gelđíttu, \*umétu

**Arrasate:** tſaléan geratu, \*eñarí yeratu

**Arroa (Zestoa):** eñarí

**Asteasu:** eñarí

**Ataun:** eñarí, geldíttu, \*umétu (?)

**Azkoitia:** eñarí

**Azpeitia:** eñarí

**Beasant:** eñarí, uméttékó, umétu

**Beizama:** eñarí, \*umetú

**Bergara:** eñarí, \*geldíttuta

**Deba:** eñarí, \*umáttu

**Donostia:** eñarí

**Eibar:** geátu

**Elduain:** eñra:í

**Elgoibar:** úmesyeátu, uméjtteko

**Errezil:** eñarí, eñarí

**Ezkio-Itsaso:** eñarí

**Getaria:** eñarí

**Hernani:** eñarí, umé ittekó (?)

**Hondarribia:** eñari, eñaldu

**Ikaztegieta:** eñarí, \*béteta

**Lasarte-Oria:** eñarí

**Legazpi:** eñarí, umétuta

**Leintz Gatzaga:** yerátuta, tſalđún

**Mendaro:** eñarí, \*geldíttu

**Oiartzun:** eñarí, eñarí, \*eñaldu, \*umáttteko

**Oñati:** eñarí, eñaldu, \*umétu

**Orexo:** eñarí, eñarí

**Orio:** eñarí

**Pasaia:** eñarí, eñarí

**Tolosa:** eñarí, uméjtseko, \*umáttu (?), \*umétu (?)

**Urretxu:** eñarí, geáu

**Zegama:** eñarí, \*umetú

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurea Alta:** eñarí, þarátu

**Alkotz:** eñarí

**Aniz:** ajún, eñarí, gelđítu

**Arbizu:** eñarí

**Beruete:** eñaré, eñarí yeldíttu, geldíttu

**Donamaria:** eñarí

**Dorrao / Torrano:** eñaldu, eñaldu, \*umetú, \*umétan sártu

**Erratzu:** eñarí

**Etxalar:** eñaldu

**Etxaleku:** eñarí, geldíttue (mark.), eñaldwik (mark.)

**Etxarri (Larraun):** geldíttu, gélđittu, \*eñarí

**Eugi:** eñarí

**Ezkurra:** eñarítu, eñarí, eñarí naþárritu

**Gaintza:** eñarí

**Goizueta:** eñarí, eñarí

**Igoa:** eñarí, eñarí yeldíttu

**Jaurrieta:** eñarí

**Leitzta:** eñarí, eñaldu

**Lekaroz:** eñarí

**Luzaise / Valcarlos:** eñarí saří, eñaldu, eñarí yeldíttu

**Mezkritz:** eñarí

**Oderitz:** eñarí, eñarí yeldíttu, geldíttu

**Suarbe:** eñarí, eñarí yeldíttu, yeldíttu

**Sunbillá:** eñarí

**Urdiaín:** eñarí

**Zilbeti:** eñarí

**Zugarramurdi:** eñarí, úme átsemán (?)

### Lapurdi

**Ahetze:** eRnarí (?), eRnaldú (?), \*geldíttu

**Arrangoitze:** eRnáldu, \*geldíttu

**Azkaine:** eRnári

**Bardoze:** eñari, hárty

**Beskotize:** eRnári, eRnáldu, \*yelditwiá (mark.)

**Donibane Lohizune:** eRnári, yeldíttu, aRtú

**Hazparne:** eRnarí, \*geldíttu

**Hendaia:** eRnári, saldún (?)

**Itsasu:** \*geldíttu, \*eñarí

**Makea:** eñarí, \*geldíttu

**Mugerre:** eñari, geldíttu

**Sara:** eñari, \*geldíttu

**Senpere:** eRnarí

**Urketa:** haRtuja (mark.), geldítyja (mark.), eRnarí

**Uztaritze:** eRnári, \*geldíttu

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** eñarí, \*geldíttu

**Arboti:** eñarí, hárty, eñaltsen (mark.)

**Armendaritze:** eñarí

**Arnegi:** eñarí þaatú, \*eñarí yeldíttu

**Arrueta:** eñarí, \*gélđity

**Baigorri:** eRnari, eRnaldú, geldíttu

**Bastida:** eRnari, bethétsen (mark.), lothú

**Behorlegi:** eñarí, \*yeldíttu

**Bidarrai:** eñarí, geldíttu

**Ezterenzubi:** eñarí, hárty

**Gamarte:** eñarí, báratu, hárty

**Garrüze:** eRnari, \*be<sup>th</sup>e

**Irisarri:** eRnari, \*yeldíttu

**Izturitze:** eñarí, geldíttu, haRtja (mark.), eñaldu, \*bethe

**Jutsi:** eñari, geldíttu

**Landibarre:** eñarí

**Larzabale:** eñarí, hárty

**Uharte Garazi:** eñarí, \*geldíttu

### Zuberoa

**Altzai:** eñarí, eñarí þá:ty

**Altzürükü (Z):** eñarí, bá:ty

**Barkoxe:** eñarí, eñajbáthy, bá:ty

**Domintxaine:** eñarí, \*haRtyik

**Eskiula:** eñarí

**Larraíne:** eñarí, baaty, himeðýntsen (mark.)

**Montori:** eRnáj, bá:ty

**Pagola:** eñarí, baaty, geldíttu

**Santa Grazi:** eñarí

**Sohüta:** eñarí, bá:ty, baaty

**Urdiñarbe:** eñarí, baatyik

**Ürrustoí:** eñari, baaty

### Mapan sartzen ez diren erantzunak

**Altzürükü (Z):** eñaláltu

**Aniz (N):** gelđítu

**Araotz (Oñati) (G):** \*gelđíttu

**Arboti (N):** eñaltsen

**Baigorri (N):** geldíttu

**Bakio (B):** eñarí, eñarítu

**Bastida (N):** lothú

**Bidarrai (N):** eñarí

**Bolibar (B):** \*geldíttu

**Donibane Lohizune (L):** aRtú

**Etxaleku (N):** eñaldwik

**Ezkurra (N):** eñarí naþárritu

**Gamarte (N):** hárty

**Itsasu (L):** \*geldíttu

**Izturitze (N):** haRtja, eñaldu

**Larraíne (Z):** himeðýntsen

**Luzaise / Valcarlos (N):** eñarí yeldíttu

**Oiartzun (G):** \*umáttteko

**Pagola (Z):** geldíttu

**Urketa (L):** eRnári

## 648. Mapa: preñar (la vaca) / (vache) prénante / breed animals (to)

GALDERA: 24300;



[Color Box]	(h)artu
[Color Box]	(-)gelditu
[Color Box]	ernaldu
[Color Box]	(-)lotu
[Color Box]	ernai
[Color Box]	ernarittu
[Color Box]	bete(-)
[Color Box]	txal +
[Color Box]	ume(+)
[Color Box]	ernari
[Color Box]	+ zarri
[Color Box]	axun
[Color Box]	sekortu
[Color Box]	(-)geratu
[Color Box]	(-)baatü
[Color Box]	bestelakoak

- Inkoatiboa ere agertu da erantzunen artean, erran nahi baita umea egiten hastea nola adierazten den eman dutela lekuok: *baratu*, *gelditu*, *geratu*, *hartu*, *lotu*... Maparatuaik izan dira forma hauek, baina bigarren erantzun gisa gehienetan.  
 - Ernari ez dela gelditzen adierazteko *arrützüli*, *biratu*, *bueltau atzera*, *turnatu*, *utz emon*, *itzuli*, *ützüli*, *arrützüli* hitzak bildu dira.  
 - *Hogoi*, *ogoi*, *oitabiko*, *óitabiáldi*, eta *hogeierri* behiaren bi susaraldien arteko epea edo denboraldia adierazteko erabiltzen da.  
**Bestelakoak:** aurdun (Bermeo), enbarasata (Lekeitio), ernari nabaritu (Ezkurra), esperantzieng (Bakio), karga (Bermeo).

**Sondika:** *Ernari dau edo utz emon dau. Atzera suseratuten bada, atzera eroan bear da.*  
**Zestoa:** *Oi esáte a, “bos béis zauzkát ernái espéantzan”.*  
**Lemoa:** *Ondo góbernauteen orduen (sic), gólpela ondo emoten otzón ordíuen “Sanantonio” esate’otzien, esakerea.*

**Bermeo:** *Bardin, tuntuxegas dau, imikárteko dau* (ernari dela erran nahi du).  
**Sunbillak, Donamaria, Etxalar, Lekaroz, Erratzu:** *axun* bakarrik zerramaz. Behia aski ernari handi delarik, barnean daukan umeak ematen dituen golpeak eskuz hautematen direlarik, lau edo bostgarren hilabetean, *umea pizten* erraten dela bildu da (Sara, Behorlegi), *hüme phizte* (Altzürükü...).